

A ESPADA SELVAGEM DE

CONAN™



JORNADA PARA
O INFERNO

7

Cr\$ 180,00



Stan Lee apresenta:

A ESPADA SELVAGEM DE

CONAN

O BÁRBARO

ÍNDICE

JORNADA PARA O INFERNO

Argumento, Roy Thomas; desenhos, John Buscema. Mellani, a kothiana de muitos homens, resolveu vingar seu irmão, cruelmente assassinado. Conan, disfarçado de zamoriano, decidiu destronar um emir, traidor do reino de Zamora. Ambos se conhecem a caminho da Cidadela dos Condenados, uma fortaleza habitada apenas por ladrões, saqueadores e assassinos.

E quando chegam a seu destino, a mulher e o bárbaro são os responsáveis pela maior revolução que aquela cidade maldita já viu. Uma revolução feita de medo, sangue e... MORTE!!!

A ÚLTIMA CANÇÃO

Poema de Lin Carter, adaptado por Roy Thomas e desenhado por Jess Jodloman. Em versos, de forma bela e comovente, Conan enfrenta seu último e derradeiro inimigo... aquele que, cedo ou tarde, todos devem enfrentar, mesmo sabendo que ele jamais poderá ser vencido.

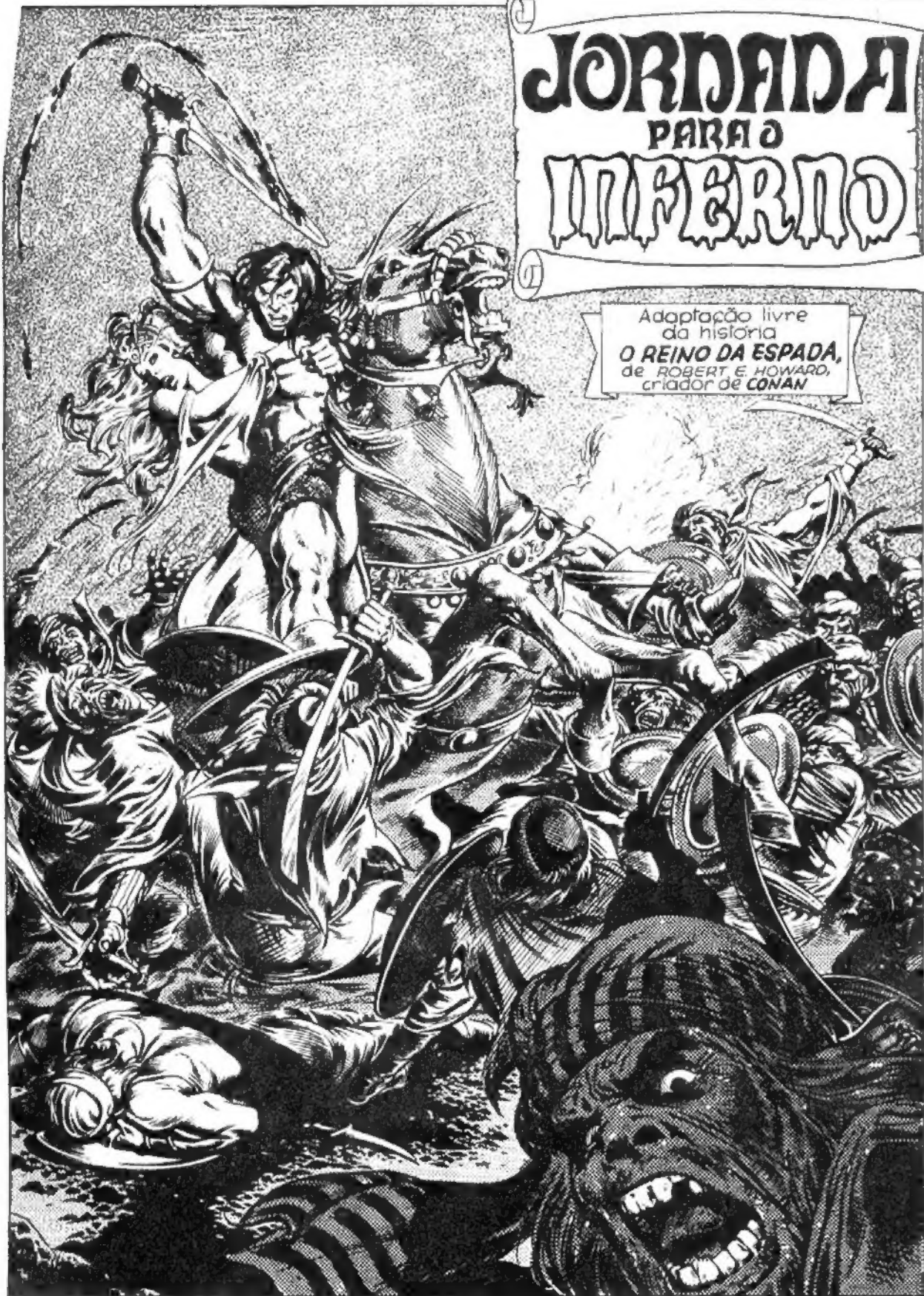


A ESPADA SELVAGEM DE CONAN reedição é uma publicação quinzenal da Editora Abril Jovem S.A. São Paulo - Redação, Publicidade, Administração e Correspondência: R. Bela Cintra, 299, CEP 01415, tel.: (011) 257-0999, Telex: (011) 22115, Caixa Postal 2372, Telegramas: Editabril. **Fundador:** VICTOR CIVITA (1907 - 1990). **Diretoria:** - Roberto Civita, Richard Civita, Raymond Cohen, Angelo Rossi, Ike Zarmati. **Diretor Superintendente:** Ike Zarmati. **Diretora de Grupo:** Elizabeth de Fiore. **Redação:** - Editora-Chefe: Ana Jöyer. **Editor:** Marcel Plasse. **Revisor:** Edgard Reymann. **Coordenador de Produção:** Luis Alberto Ferreira Lima. **Chefe de Arte:** Sérgio C. Furlani. **Diagramador:** Edson Gasparini. **Assistente de Arte:** Antonio Machado Marques. **Auxiliar de Arte:** Marcelo José Pillier. **Atendimento ao Leitor:** Yara Veiga Riccomini. **Comercial:** - Diretor: Joaquim Zaragoza. **Analistas de Circulação:** Adriana Grancini, Andrea Chen Sales. **Publicidade:** - Diretor: Newton Fioratti. **Gerente:** Vicente Felicetti. **Contatos:** Tânia Guilherme, Tânia Scarelli. **Promoções e Propaganda:** - Gerente: Maria Luiza Volponi. **Administração & Finanças:** - Diretor: Joares Ramos Barbosa. **Diretor Responsável:** Edgard de Silvio Faria. **Diretor Adjunto:** Silvio Fukumoto. **Distribuída com exclusividade no país pela DINAP - Distribuidora Nacional de Publicações, São Paulo.** **Distribuidor em Portugal:** Distribuidora Jardim de Publicações Lda, Quinta Pau Varais, Azinhaga dos Fetais, 2685 Camarate, Lisboa. Todos os direitos reservados. © 1991 Conan Properties, Inc. Todos os direitos reservados. Marvel Entertainment Group, Inc. Todos os direitos reservados. Os nomes, personagens e/ou instituições utilizados em A Espada Selvagem de Conan (Savage Sword) são de ficção. Qualquer semelhança deles com qualquer outra pessoa ou instituição será mera coincidência. Distribuição de direitos autorais: Ica Press. Fevereiro/91. Atendimento ao Assinante: tel.: (011) 823-9222.

REPUBLICAÇÃO DA EDIÇÃO ORIGINALMENTE LANÇADA EM MAIO DE 1985

JORNADA PARA O INFERNO

Adaptação livre
da história
O REINO DA ESPADA,
de ROBERT E. HOWARD,
criador de CONAN



ESTA É MELLANI, DE MUITOS HOMENS!

CERTAMENTE, UM EXÉRCITO DE AVENTUREIROS
JÁ PASSOU POR
SUAS PORTAS!

MAS ISSO
FOI NO
PASSADO!

MELLANI JUNTOU SUFICIENTES
MOEDAS DE OURO PARA COMPRAR
SUA PRÓPRIA TABERNA, ONDE
ELA APENAS SERVE O VINHO
ENQUANTO OUTRAS MULHERES
LEVAM MERCADORES BÉB-
DOS PARA A CAMA!



HOJE, PORÉM, A
NOITADA TERMI-
NOU MAIS Cedo.

...E QUANDO MELLANI VAI
TOMAR SEU ÚLTIMO GOLE
DE VINHO...



UM GRITO DE HORROR
FAZ TODO O SEU CORPO
ESTREMECER!



UM GEMIDO DESESPERA-
DO, QUE REPETE A
MESMA PALAVRA

MELLANI!

SEU
NOME!

A VOZ,
REPLETA DE
ANGÚSTIA,
LHE É
FAMILIAR.

TÃO FAMILIAR QUE ELA
DECIDE ABRIR A PORTA
MESMO AQUELA HORA!



POR
ISHTAR!



QUÊ?!

O QUE ES-
TA ACONTE-
CENDO AQUI?

E-EU... SO
ESTOU MATAN-
DO ESTE CÃO!
E AGORA
QUE VOCÊ
ME VIU...



...VOU TER QUE ESFAQUEAR SUA CARINHA BONITA TAMBÉM...

NÃO!
VOCÊ NÃO
VAI FAZER ISSO
VERME!

O ATAQUE DE
MELLANI É
INSTINTIVO



...E FAZ O
ASSASSINO
ROLAR PELAS
ESCADARIAS...

URRANDO
DE DOR E
DE ÓDIO!



MESMO ASSIM, MELLANI
SABE QUE ELE ESTÁ
APENAS FERIDO...



E QUE O BRI-
LHO DA VINGAN-
ÇA ESTÁ PRE-
SENTE NO
ÚNICO OLHO
QUE LHE RESTA!

RASTEJANDO, COM O SAN-
GUE ROLANDO EM SEU
ROSTO, O GROTESCO SER
SE PREPARA PARA SUBIR
NOVAMENTE AS ESCADAS



PORÉM, O SOM DE
CANTORIAS DE BEBA-
DOS ECOA PELA RUA
DESERTA. BEBADOS
QUE TALVEZ VEJAM
A CENA DO
CRIME



POR ISSO, ELE APENAS
OLHA PARA AQUELA QUE
SERIA SUA VÍTIMA...



E RESOLVE
FUGIR COM
PASSOS DU-
ROS E APRES-
SADOS

POR UM MO-
MENTO, MELLANI
SE ARREPENDE
DE TER SE INTRO-
METIDO NUM
PROBLEMA
QUE NÃO
ERA SEU

MAS, AO OUVIR
O GEMIDO DO
HOMEM
AGONIZANTE

ELA AGRADECE A ISHTAR POR HAVER INTERFERIDO!



DE REPENTE, ELE SOFRE UMA VIOLENTA CONVULSAO E A VIDA ABANDONA AQUELE CORPO PARA SEMPRE!



O PAÍS DA ESPADA

TEMPOS DEPOIS, EM OUTRO LUGAR.

UM VENTO CORTANTE PA-
RECE CHICOTEAR AS COS-
TAS DE UMA MULHER DE
KOTH, SOB O SOL QUE
CASTIGA SEM PIEDADE
SUA PELE!

PELA MILÉSIMA VEZ
ELA TENTA INUTIL-
MENTE AFROUXAR
AS CORRENTES
QUE PRENDEM
SEUS BRACOS

FIQUE
QUIETA,
MULHER.

...OU EU JURO
PELOS DEUSES
QUE DEIXAREI
VOCÊ AQUI PROS
ABUTRES!

ELA SEGURA AS CORREN-
TES PARA QUE NÃO
FAÇAM MAIS BARULHO

ENQUANTO O GRUPO DE HOMENS
ESFARRAPADOS, MONTADOS EM CA-
VALOS ESQUELETICOS, ATRAVESSA
UMA TRILHA ESTREITA

ELA SE ASSUSTA! ATÉ A NATUREZA PARECE MAIS
SELVAGEM AQUI E TANTO AS IMENSAS MONTANHAS
COMO O PROFUNDO PRECÍPIO LHE DÃO
CALAFRIOS...

ENTÃO, MELLANI,
DE KHORSHEMISH,
RECORDA SUA
CIDADE
TÃO DISTANTE
DALI!

A SUA FRENTE, ERGUE-
SE UMA GIGANTESCA
CORDILHEIRA, QUE
ELES JÁ VÊM AVIS-
TANDO POR VÁRIOS
DIAS!

SERÁ QUE
SE PASSA-
RAM APENAS
ALGUMAS
SEMANAS
REALMENTE...



DESDE O DIA EM QUE ELA DEIXOU AQUELA CASA ONDE SEU IRMÃO JAZIA SEM VIDA?

A SEDE DE VINGANÇA QUE FERVA EM SEU CORAÇÃO A LEVOU A UMA CERTA ESTALAGEM



O BAIRRO POBRE A REGIÃO MAIS MISERÁVEL DE UMA CIDADE DE CADENTE!

FOI LÁ QUE MELLANI COMPROU A INFORMAÇÃO QUE PROCURAVA

POR UM PREÇO BASTANTE ELEVADO!



ONDE ALGUMAS POLÍCIAS MOEDAS DE OURO COMPRARIAM INFORMAÇÕES VALIOSAS

EU PROCURO OS TIGRES NEGROS... E A CIDADELA DOS CONDENADOS!

PSST! QUIETA, MULHER! ESTÁ O POBRE SE QUERENDO ME CONDENAR? VÁ PRO BAIRRO POBRE SE QUER SABER SOBRE ISSO!



E, ALGUMAS SEMANAS DEPOIS, ELA CONSEGUIU CONVERSAR COM KABUL, NUNCA QUE GOVERNA AS CIDADES DAS COLINAS DE UMA FORMA MUITO BRANDA.

POIS SABE QUE SE TENTAR SER MAIS RÍGIDO, SUA VIDA NÃO DURARÁ MUITO!

E POR QUE PROCURA OS TIGRES NEGROS, MULHER?

ISTO, MEU SENHOR, É UM SEGREDO QUE NÃO POSSO REVELAR!



MUITO BEM, MUITO BEM!

EU NÃO POSSO AJUDÁ-LA DIRETAMENTE...

MAS POSSO LHE ALUGAR O SERVIÇO DE BONS HOMENS!

VOCÊ DISSE ALGUMA COISA SOBRE OURO?



NA MANHÃ SEGUINTE MELLANI PARTIU E, APESAR DE ESTAR ESCOLTADA POR HOMENS BEM ARMADOS, O MEDO DOMINAVA SEU SER...

POIS ELA JÁ GASTARA QUASE TODAS AS SUAS MOEDAS E AINDA ESTAVA MUITO LONGE DE SEU DESTINO!

MELLANI COMEÇOU A PERCEBER A FRAGILIDADE DE SUA SITUAÇÃO

E SEU PAJOR AUMENTOU QUANDO A CARAVANA CHEGOU AO PAÍS DA ESPADA, ONDE A FORÇA É A ÚNICA LEI CONHECIDA!

AQUI O NOME DE KABUL NUNCA NÃO SIGNIFICA MUITO, E SEUS SOLDADOS COMEÇAM A TEMER OS MAL-ENCARADOS HOMENS DAS COLINAS.

AFINAL, ELES SÃO MUITOS E ESTÃO NO SEU TERRITÓRIO!

NÃO, MULHER, NÃO SABEMOS NADA SOBRE ESSA CIDADELA DE CONDENADOS!

SE SÃO TIGRES O QUE VOCÊ QUER...

PODEMOS CONSEGUIR ALGUNS, E DOS BRAVOS!

HA HA HA

E QUANTO MAIS A CARAVANA SE AFASTAVA DO PALÁCIO DE KABUL, MAIOR ERA A HOSTILIDADE...

ATÉ QUE CERTA NOITE OS HOMENS ACAMPARAM NA REGIÃO INOSPITA DOS DESERTOS DE KOTH.

E DECIDIRAM QUE NA MANHÃ SEGUINTE, VOLTARIAM PARA SEU REINO. MELLANI SABIA QUE NADA PODIA FAZER PARA IMPEDI-LOS!

MAS OS DESIGNIOS DA MORTE SÃO MAIS PODEROSOS DO QUE OS DOS HOMENS.

E ESTA, HAMMAD? RASGO SUA GARGANTA TAMBÉM?

NÃO! PODEMOS VENDÊ-LA POR UM BOM PREÇO NO MERCADO DA CIDADELA DOS CONDENADOS! E, ATÉ LÁ, ELA PODERÁ AQUECER MINHAS NOITES FRIAS!

E NAQUELA NOITE ELA REINOU ABSOLUTA ENTRE GRIÇOS DE DOR E GOLPES DE ESPADA.

MANCHANDO DE SANGUE OS REFLEXOS DA LUA!

PARA MELLANI, UM PESADELO TRANSFORMOU-SE EM OUTRO AINDA MAIS NEGRO.

MUITOS DIAS DE SOFRI-
MENTOS E LONGAS NOITES
DE HUMILHAÇÃO E PASSA-
RAM, E MELLANI NADA SABIA
SOBRE SEUS CAPTORES

...ALEM DO FATO DE
QUE ELES, COM CERTE-
ZA, ERAM OS TIGRES
NEGROS!



E AGORA A CARAVANA PROSEGUE
LENTAMENTE EM DIREÇÃO A CIDA-
DELA DOS CONDENADOS.

O LUGAR QUE
MELLANI

TANTO DESE-
JAVA ALCANÇAR
MAS NÃO COMO
ESCRAVA!



ELA SÓ ESPERA QUE
HAMMAD NÃO SE CANSE
DELA ANTES DO FINAL
DA JORNADA

...PORQUE SE ISSO ACON-
TECER OUTRAS MÃOS
ÁVIDAS



...SE APOSSARÃO
DE SEU CORPO!

ELE A ALIMENTA RAZOA-
VELMENTE BEM

EMBORA
POR MO-
TIVOS
EGOIS-
TAS!



ATÉ QUE, UM DIA, NO FIM
DA TARDE, QUANDO A CA-
RAVANA SOBE UMA
COLINA

POR ISHTAR!
UM CAVALEIRO
SOLITÁRIO
NESTE
LUGAR?

QUIASE
PENSEI QUE
FOSSSE UM
CENTAURO!



QUE DESCE VELOZMENTE PELA
COLINA ABAIXO

EM DIREÇÃO
À CARA-
VANA!



HÁ ALGO DE SELVAGEM
E IMPRESSIONANTE NA
QUELA FIGURA ALTA

ELE SE APROXIMA E
PARA DIANTE DAQUELES
SOLDADOS HOSTIS!

SALVE,
HOMENS DAS
COLINAS!

O QUE VOCÊ QUER, ESTRANGEIRO?

DESEJO ALGO
MUITO SIMPLES!

EJ SOU SHIRKUH,
DE ZAMORA, E QUE-
RO ACOMPANHAR VO-
CÊS ATÉ A CIDADELA
DOS CONDENADOS.

VOCÊ
ESTÁ SÓ?

SIM! OS HOMENS QUE ME
CONDUZIAM TENTARAM ME
ASSALTAR!

UM DELES
ESTA MORTO
E OS DEMAIS
FUGIRAM!

AGORA
ESTOU
PERDIDO
E SEM
COMIDA!

COMO VOCÊ SA-
BÊ QUE ESTAMOS
INDO PRA,

VOCÊ NÃO
É HAMMAD,
PRÍNCIPE DOS
ESPADACHINS?

AH!
ENTÃO ME
CONHECE!

QUEM NÃO CONHECE HAMMAD?
VI VOCÊ DE LONGE, EM JEBAL-
JAWAR, HÁ MUITOS ANOS

E AGORA
DIZEM QUE
VOCÊ É UM
DOS MAIORES
ENTRE OS TI-
GRES NEGROS!

CUIDADO COM
SUA LÍNGUA,
ESTRANGEIRO!

TEM CERTEZA
DE QUE SERÁ
BEM-VINDO NA
CIDADELA DOS
CONDENADOS?

QUAL
ESTRANGEI-
RO SERIA?

MAS MINHA ESPADA ES-
TÁ MANCHADA DE SANGUE,
E MINHA CABEÇA FOI
POSTA A PRÊMIO!

PRA ONDE
MAIS PODEM
IR HOMENS
COMO EU?

VENHA CONOSCO SE QUISER, MAS EU
NÃO ME RESPONSABILIZO POR VOCÊ!

NÃO PEÇO A
NENHUM HO-
MEM QUE SE
RESPONSABILI-
ZE POR MIM!

QUEM É A MULHER?
PARECE SER DA CI-
DADE, MESMO NA-
QUELES TRAPOSI!

ELA
VAI PRA
FEIRA DE
ESCRAVOS!







PRINCIPALMENTE AGORA QUE OS ZUAGIRES DO DESERTO ESTÃO POR TUA PARTE!

ELES ERAM RESPEITADOS ATÉ PELOS TIGRES NEGROS ENQUANTO FORAM LIDERADOS POR CONAN!

MAS PARECE QUE CONAN AGORA ESTÁ MORTO. OU DESAPARECEU!

ESTA MULHER, HAMMAO



VOCE ACHA QUE ELA E DE FAMILIA RICA?

TALVEZ CONSIGA UM BOM RESGATE POR ELA!

TEM RAZÃO! EU NÃO TINHA PENSADO NISSO!



EU VOU OIZER A ELA QUE A AJUDAREI NO MOMENTO APROPRIADO!

ASSIM POSSO TENTAR DESCOBRIR MAIS ALGUMA COISA!

BOA SORTE!



SABE, É UMA PENA QUE O TAL CONAN ESTEJA MORTO!

EU ADORARIA LUTAR CONTRA ELE!

TALVEZ VOCÊ AINDA CONSIGA!



MESTRE, EU VI O ESTRANGEIRO FALANDO COM

EU JÁ SEI DE TUDO, CAO, E NÃO CONFIJO NO MALDITO

MAS ELE NÃO SABE O QUE O AGUARDA

NOS PORTÕES DA CIDADELAI!



O ESGOTAMENTO FAZ COM QUE MELANI ADORMEÇA, APESAR DE ESTAR DEITADA NUMA ROCHA FRIA E ÚMIDA!

POR UM MOMENTO O ESTRANGEIRO PENSA EM TOCÁ- LA COM CARINHO EM CONSOLÁ- LA



MAS ELE SE RECORDA DO GUARDA A
POUCOS PASSOS DALI

VENHA,
MULHER!

HAMMAD
DISSE QUE VO
CÊ PODE ME
AQUECER
ESTA NOITE!

OH, NÃO!
ATÉ VOCÊ
ESTÁ CON-
TRA MIM?!



PSST! EG-
TAMOS SENDO
VIGIADOS!

CONTE-ME COMO
CHEGOU AQUI MAS
FALE BAIXO!

E-ESTÁ
BEM!

HÁ QUALQUER COI-
SA NAQUELE HO-
MEM QUE FAZ
COM QUE A MU-
LHER DE KOTH
CONFIE NELE



E ELA LHE CONTA A SUA
HISTÓRIA!

ENTÃO MEU
IRMÃO DISSE

"OS TIGRES NE-
GROS TÊM UM NO-
VO PRÍNCIPE! ELE
É CONHECIDO COMO
ABDEL KHAFIR, MAS
SEU NOME REAL É
NIKOLAV YVONNI!"

ISSO FAZ
SENTIDO
PRA VOCÊ?

TALVEZ!

PROS-
SIGA!



(É TUDO QUE SEI!)

AGORA
POR FAVOR
ME AJUDE A
FUGIR!

POR
ENQUANTO,
É IMPOSSÍ-
VEL!

MAIS
TARDE,
TALVEZ!



MAIS TARDE,
SERÁ QUE
VIVEREI
ATÉ LÁ?

TUDO O QUE EU
QUERIA ERA ME
VINGAR DO
LÍDER DOS
TIGRES
NEGROS, E
AGORA

AGORA
DURMA!

ESTE MANTO
SERVIRÁ PRA
AQUECER VOCÊ!



BEM, PRECISO
VOLTAR, ANTES
QUE DEEM POR
MINHA FALTA!

O HOMEM SE ATIAVA, DEI-
XANDO ATRÁS DE SI UM
MISTO DE ADMIRAÇÃO
E DE MIS-
TÉRIO!

MELLANI SABE QUE ELE BUSCA ALGO MAIS QUE ABRI-
GO NA CIDADELA DOS CONDENADOS!

AS PORTAS DA MORTE

A CARAVANA PARTE ANTES DO DIA NASCER,
SEGUINDO UMA TRILHA CADA VEZ MAIS INGRESSA.

LOGO MELLANI SENTE A FALTA DE AR PROVOCA
PELA ALTITUDE, QUE PARECE NÃO AFETAR SEUS
CAPTORES E MENOS AINDA O INISTERIOSO SHIRKLI.

HORAS DEPOIS
ELES SE APROXI-
MAM DA MISTICA
PASSAGEM DE
NADEER
QUANDO
SUBITA-
MENTE

POR ISHTAR!
SERA QUE ESTO
TENDO UMA ALI-
CINA AO?

QUEM TERIA
VINDO ATÉ AQL
SEM MONTAR A,
PRA SE COLOCAR
NO CAMINHO DE
HOMENS COMO
NÓS?

SHIRKLI NÃO DIZ
UMA ÚNICA PALAVRA!

APENAS OBSERVA OS TRÊS ENIGMA-
COS HOMENS, COM SEUS OLHOS SINI-
STROS E NEGROS COMO A NOITE!

ELÉS SÃO ABSOLUTAMENTE IGUAIS, E
HOMEM ALGUM CONSEGUIRIA DISTIN-
GUIR UM DO OUTRO APOS LONGO SI-
LÊNCIO. UM DELES RESOLVE FALAR! SUA
VOZ É DISTANTE E ASSUSTADORA.

NÓS PROCURAMOS
O LUGAR CHAMADO
CIDADELA DOS
CONDENADOS!

QUEREMOS
QUE VOCÊS
NÓS INDIQUEM
O CAMINHO!



MAS ESSES PALER-
MAS NÃO SERVEM NEM
PRO MÉRCAÇO DE
ESCRAVOS!

AGHAM!
BORAK!

ACABEM COM ELES!
E ME TRASAM TU-
DO O QUE TÊM!

COM
PRAZER
MILORDE!



POR TODOS OS
INFERNOS, NÃO
SOU GUIA DE
VIAJANTES! PE-
LO CONTRÁRIO,
VOU ROUBAR TU-
DO O QUE VOCÊS
TIVEREM!

EL NÃO FARIA
ISSO, AMIGO!

VOCÊ NÃO É
MEU CONSELHEIRO
NEM MEU AMIGO!

SÓ POUPEI SUA VI-
DA PORQUE OS TI-
GRES NEGROS SEMPRE
PRECISAM DE UM BOM
GUERREIRO!



MUITO BEM, ESTRANGEROS

QUERO VER VOCÊS IM-
PLORANDO DE JOELHOS
POR SUAS VIDAS!



ATAQUE DE
UMA VEZ, AGHAM!
POR QUE VOCÊ

POR UM INSTANTE,
OS DOIS GUERREI-
ROS PERMANE-
CEM IMÓVEIS



PAROU?



MAS, EM SEGUIDA, MOVI-
DOS POR UM PODER
IRRESISTIVEL



ATACAM-SE MUTUA-
MENTE COM SUAS ES-
PADAS SECANTAS
DE SANGUE!

LENTAMENTE, COMO QUE NUM TRANSE MALDITO, OS DOIS HOMENS
TROCAM GOLPES INCERTOS E PESADOS!

E LOGO A ESPADA DE
BORAK ATRAVESSA
O CORPO DE
SEU COMPANHEIRO.

QUE OLHA PA-
RA SI COMO SE
TIVESSE VIVEN-
DO UM PESA-
DO VÍDELO.

INSTANTES DEPOIS OS
DOIS AMIGOS TOMBAM MORTOS, DEIXAN-
DO TODOS A SUA VOL-
TA ATERRORIZADOS.

E IMEDIATA-
MENTE REVIDA
O ATAQUE
RECEBIDO.

QUE FEI-
TICARIA
É ESSA?

MATANDO-SE
UM AO OUTRO?

MEUS
DOIS ME-
LHORES
HOMENS

BEM, TALVEZ O AR-
RAREFEITO TENHA
MEXIDO COM A
CABEÇA DELES!

VAMOS! NÃO
PODEMOS PER-
DER MAIS TEM-
PO AQUI!

NÃO,
HAMMAD...

AGORA HÁ
TRÊS CAVALOS
DISPONÍVEIS!

VOCÊS TRÊS
PODEM VIR, TAM-
BÉM, MAS TEMOS
APENAS UM CAVA-
LO DISPONÍVEL!

HAMMAD OBSERVA OS DOIS
CADAVERES QUE GROTES-
CAMENTE JAZEM NO CHÃO
E CONCORDA.

O GRUPO PARTE, E INICIA
O TORTUOSO CAMINHO
DE DESCIDA.

A CARAVANA PERMANECE EM SILÊNCIO.
A PAISAGEM INÓSPITA E OS RECENTES
ACONTECIMENTOS NÃO INCORAJAM
NINGUÉM A FALAR.

APÓS LONGAS E PENOSAS HORAS DE VIAGEM, UMA FORTALEZA É AVISTADA COMO UMA PÉROLA NEGRA, INCRUSTADA NA CORDILHEIRA.

...A CIDADELA DOS CONDENADOS!

FINALMENTE MELLANI CONHECERA O LOCAL QUE LHE TROUXE TANTA DESGRAÇA!

E, DESDE JÁ, ELA TEME AQUILO QUE PODERÁ ENCONTRAR.

QUANDO A CARAVANA CHEGA ÀS PORTAS DA CIDADE, ENCONTRA UMA ESTRANHA RECEPÇÃO.

ALTO! DIGAM SEUS NOMES E OCUPAÇÕES!

MAKKAR, SEU CÃO DO INFERNO, VOCÊ SABE MEU NOME TÃO BEM QUANTO O SEU!

EU TROUXE ESTA CADELA PRA ALCANÇAR O MAIS ALTO PREÇO NO MERCADO AMANHÃ!

PODE PASSAR HAMMAD!

MAS QUEM É ESSE VIAJANTE?

PERGUNTE VOCÊ MESMO! EU NÃO RESPONDO POR ELE.

QUEM É VOCÊ, CÃO?

EU SOU SHIRKUH DE ZAMORA!

QUERO ABRIGO NESTA CIDADE DE LAORES! ESTO SENDO PERSEGUIDO!

SEI QUE DEVO SER APROVADO POR UM CONSELHO

ANTES DO CONSELHO, VOCÊ TERÁ DE PASSAR POR MIM!

SÓ EXISTEM TRÊS MANEIRAS DE UM ESTRANHO ENTRAR NESTA CIDADE

NA FORMA DE ESCRAVO, COMO ESSA MULHER.

AUTORIZADO POR ALGUM DOS CHEFES DA CIDADE... O QUE HAMMAD NÃO FEZ POR VOCÊ.



E ISSO É UM
COSTUME ANTIGO?

OU ENTÃO,
DERROTAN-
DO ALGUM
DE NOSSOS
GUERREIROS!

TÃO ANTIGO
COMO O PRO-
PRIO ISHTAR!

VOCÊ DEVE ENFRE-
N-
TAR UM GUERREIRO
FORTE, DE ARMAS
EM PUNHO!



ENTÃO
PARECE



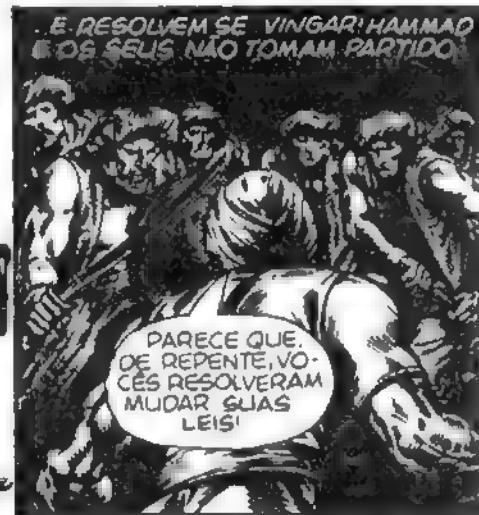
QUE ENCONTREI UM LAR!

O ATAQUE DO FORASTEIRO É TÃO
RÁPIDO QUE, ANTES QUE QUAL-
QUER HOMEM POSSA ESBOCAR
UMA REAÇÃO, MAKKAR ESTÁ MORTO!



ALGUNS DOS
LADROES ADMI-
RAM O GESTO
DE SHIRKUH

OUTROS ERAM
AMIGOS DO
GUARDIÃO!



E RESOLVEM SE VINGAR! HAMMAD
E OS SEUS NÃO TOMAM PARTIDO.

PARECE QUE,
DE REPENTE, VO-
CÊS RESOLVERAM
MUDAR SUAS
LEIS!



POIS VOU MATAR
UM POR UM, ATÉ
PODER ENTRAR
NESTA MALOITA
CIDADE!

POR ISHTAR!

ELE
LUTA
COMO UM
DEMONÍO!

ALGUNS HOMENS,
QUANDO ENCON-
TRAM UM INIMIGO
MAIS PODEROSO,

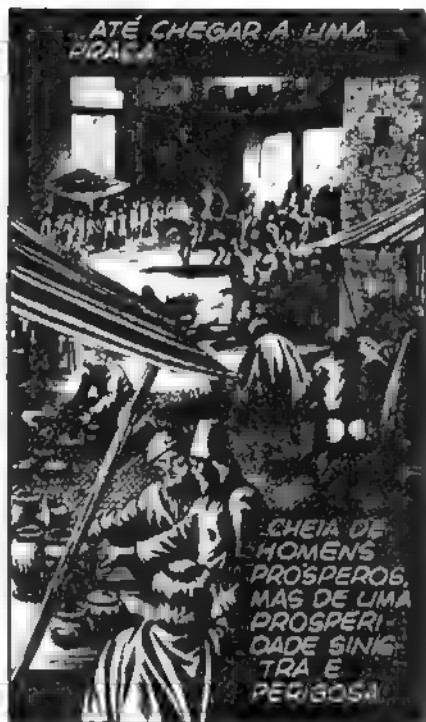
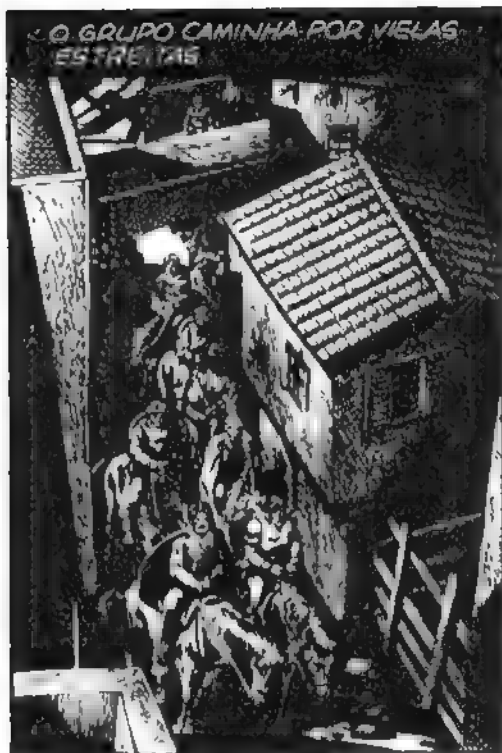


DECIDEM ATACAR UMA
PRESA MAIS FÁCIL!

VOCÊS TRÊS
SÃO TÃO ESTRAN-
GEIROS QUANTO
AQUELE CÃO!

E SUAS
ROUPAS DEVERIAM VA-
LER MUITAS MOEDAS!









A TRADIÇÃO MANDA QUE OS DOIS DESAFIANTES TOMEM UMA DISTÂNCIA, SE ENCAREM E DEPOIS PARTAM PARA A LUTA

MAS, TRAINDO ESSES PRINCÍPIOS, ALI SHAH INVESTE CONTRA SEU ADVERSÁRIO QUANDO PASSA AO LADO DELE



FAZENDO COM QUE SEU CAVALO SE DESEQUILIBRE E TOMBE AO CHÃO



ESSE PATIFE É QUEM DISPUTA COMIGO O DOMÍNIO DESTA CIDADE?



NÃO! EU VOU RASGAR SUA CARNE COMO ALGUÉM FARIA COM UM CÃO DANADO!



MAS É VOCÊ QUE MERECE TER A CABEÇA DECEPADADA!



E EU FARIA ISSO COM TODO PRAZER, EM VEZ DE SIMPLEMENTE DERRUBÁ-LO DE SEU CAVALO

SE NÃO SOUBESSE QUE BELLISAR KHAN É QUEM DEVE TER ESSA HONRA!



PORÉM, UM ESTRONDO DE CAVALARIA EM AÇÃO INTERROMPE O COMBATE.

AFASTEM-SE, CHACAIS!

ABRAM CAMINHO EM NOME DE ABDEL KHAFIR, O EMIR DESTA CIDADE!

OS TIGRES NEGROS!

AO SER MURMURADO ESSE NOME, TODOS PARAM DE LUTAR E OLHAM PARA SEUS LÍDERES, AGUARDANDO UMA ORDEM.



OBEDECAM, IRMÃOS! NESTA CIDADELÁ A PALAVRA DOS TIGRES NEGROS É LEI!

VOCÊS DEVERIAM TER SE LEMBRADO DISSO, BELLISAR KHAN E ALI SHAH



ANTES DESTA ALVOROÇO TER COMEÇADO!

OS DOIS SABEM QUE NÃO DEVEMOS NOS ENFRANQUEAR COM BRIGAS ENTRE NÓS, PRINCIPALMENTE COM OS HIBORIANOS E OS TIRANIANOS TENTANDO NOS CONQUISTAR.

PRASE APODERAR DE NOSSAS RIQUEZAS!



O EMIR IRÁ PRENDER VOCÊS DOIS, OS RESPONSÁVEIS POR ESSES HOMENS, SE HOUVER OUTRO PROBLEMA!

ELE SE ABORRECE COM ESSAS PEQUENAS RIVALIDADES, QUANDO HÁ COISAS BEM MAIS IMPORTANTES EM JOGO!

AGORA, VÃO PARA SUAS CASAS E DEIXEM ESTA PRACA LIMPA EM NOME DE ABDEL KHAFIR!



E QUANTO A VOCÊ, MULHER? ESTÁ FERIDA?

NÃO QUERO GASTAR MELHOR DINHEIRO COM ALGO ESTRAGADO!

E-EU...

NÃO DESPERDICE SUAS PREOCUPAÇÕES COM ELA, ZAMORIANO!

VENHA, INFELIZ.



ESTA MAS-MORRA É ONDE VOCÊ VAI PASSAR A NOITE!

E AMANHÃ VOCÊ AQUECERÁ A CAMA DE QUEM GASTAR ALGUMAS MOEDAS PAGANDO SEU PREÇO!

PELO POLÍCIO QUE VILÍ, O HOMEM CHAMADO SHIRKUH JÁ CONSEGUE PERCEBER QUE AS PESSOAS DESTA CIDADE NÃO SE SENTEM SATISFEITAS SOB O JUGO DO TAL EMIR ABDEL KHAFIR!

SE ELES TIVESSEM UM LÍDER COMUM, ALGUÉM MELHOR DO QUE ALI SHAH E BELLISAR KHAN.

MAS ESSE PENSAMENTO PODE SER DEIXADO PARA DEPOIS.

NESTE MOMENTO, SHIRKUH ESTÁ MAIS INTERESSADO NAQUELA BELA MULHER DE KOTAH.



EMBORA ELE NÃO POSSA DEMONSTRAR ISSO.

E NEM PODE SAÍR PARA IMPEDIR.



...QUE ELA SEJA ATIRADA PARA DENTRO DE UMA CELA ESCURA, INUNDADA PELO CHEIRO INSUPORTÁVEL DE FEHO ÚMIDO!

ENCOLHIDA NUM CANTO DAQUELA PRISÃO MALOITA, A MULHER TENTA COMPREENDER AS TRAMAS DE SEU DESTINO MALIGNO!



AMANHÃ, ELA NÃO SERÁ MAIS QUE UM OBJETO NUM LEILÃO DE LADROES... E SEU LUCRO SERÁ CONTINUAR VIVA!

DURANTE ANOS, ELA FOI A DIVERSÃO DE MUITOS HOMENS E, COM ISSO, LUCROU MUITO, SEMPRE ENCHENDO SEUS BOLÇOS DE MOEDAS.

TODAS AS SUAS ESPERANÇAS DE SOBREVIVER E DE SE LIBERTAR DAQUELE PESADELO DEPENDEM DE UM ÚNICO HOMEM: UM ZAMORIANO CHAMADO SHIRKUH!



MAS SUAS CHANCES SÃO TÃO PEQUENAS QUANTO AS DE UM HOMEM CONTRA UMA MULTIDÃO!

ENTÃO, ELA ADORMECE, TENTANDO DESCOBRIR SE REALMENTE EXISTIU UMA MULHER CHAMADA MELANI, QUE DORMIA NUMA CAMA MACIA E BEBIA DOS MELHORES VINHOS.



E QUE ACREDITAVA QUE ESTAVA VIVA PARA VER O HOMEM QUE MATOU SEU IRMÃO SER PUNIDO!

SEM DÚVIDA, ISSO É UM SONHO! UM SONHO DISTANTE, VAGO E IRREAL!

A JOIA DO ALÉM

ELA ACORDA COM O BRILHO DE LIMA TOCHA CLAREANDO TODO O AMBIENTE, E QUANDO SEUS OLHOS SE ACOGITUAM COM A LUMINOSIDADE, PERCEBEM QUE UM HOMEM FORTE, DE OLHOS TÃO FRIOS QUANTO UMA ESPADA, A OBSERVA

SUAS PALAVRAS SÃO PALICADAS E SEGURAS!

VOCÊ É MELLANI...

MELLANI DE MUITOS HOMENS!

ELA ESTRANHA O FATO DE TER SIDO RECONHECIDA NUM LUGAR TÃO DISTANTE E, AO MESMO TEMPO, NOTA UM LEVE SOTAQUE TURANIANO EM SUA VOZ.

UM SOTAQUE QUE SÓ AQUELAS QUE PAS-SAM SUAS VIDAS OBSERVANDO OS HABITOS DOS HOMENS CONSE-GUEM PERCE-BER!

POR ISSO, MELLANI SABE QUE O HOMEM QUE ESTA A SEU LADO É O DIRIGENTE DESTA CIDA-DELA DE LADROES, O PODEROSO EMIR CONHECI-DO COMO ABDEL KHAFIR!

ELA SABE TAMBÉM QUE ESSE NÃO É SEU VERDADEIRO NOME, E MUITAS COISAS MAIS.

AQUELE MISERÁVEL ASSASSINO QUE VOCÊ DEIXOU CEGO QUERIA DESESPERADAMENTE ACABAR COM A SUA VIDA!

MAS EU NÃO DEIXEI! QUERIA SABER O QUE AQUELE MALDITO TRAI-DOR, DARAMI, CONTOU PRA VOCÊ!

AGORA FALE O QUE DARAMI DISSE ANTES DE MORRER, QUE FEZ VOCÊ VIR PARAR TÃO LONGE DE SUA CIDADE?

NÃO FOI O QUE ELE ME DISSE, MAS O QUE ELE ERA!

ELE ERA MEU IRMÃO!

SEU IR... POR ERLIK! A ÚLTIMA PEÇA ACABA DE SE ENCAIXAR NO QUEBRA-CABEÇA!

EU ME PREOCUPEI TANTO NES-TAS ÚLTIMAS SEMANAS A TOA!

PENSEI QUE VOCÊ FOSSE UMA AGENTE DOS KOTHIANOS...

MAS AGORA VEJO QUE NÃO PASSA DE UMA TOLA MULHER DOMINADA PELA VINGANÇA E QUE NÃO SABE NADA!

SEI MUITO BEM QUE VOCÊ É TURANIANO E SEU VERDADEIRO NOME É NIKO-LAY YVONN!

É UMA PENA QUE DISSE ISSO MOÇA!

AGORA VOCÊ SE TORNOU PERIGOSA PRA MIM, MESMO SEM TER UMA ARMA EM SUAS MÃOS!

E SIGNIFICA TAMBÉM QUE DARAMI VIVEU MAIS DO QUE MEU EXECUTOR IMAGINO!

ISSO VAI LHE CUSTAR O OUTRO OLHO!

MAS AINDA ESTOU EM DÚVIDA SE VOCÊ SABE POR QUE MEU NOME E MINHA ORIGEM SÃO IMPORTANTES!

EU NÃO SABIA ANTES DE CHEGAR AQUI MAS AGORA É TÃO BEM CLARO!

PRINCIPALMENTE DEPOIS DE SABEREM QUE OS TURANIANOS PAGARIAM FORTUNAS PRA QUEM DESTRUÍSSE ESTA CIDADE!

OS BANDIDOS QUE ESTÃO SOB O SEU DOMÍNIO SÃO FERÓZES E ORGULHOSOS! ELES JAMAIS SERVIRIAM A UM TURANIANO...

"POIS FOI PRA ISSO QUE VIM PRA CÁ, MULHER! O PRÓPRIO REI YEZDIGERD ME ENVIOU, PRA QUE EU ME TORNASSE LÍDER DOS TEMIDOS TIGRES NEGROS!"

"AH! COMO YEZDIGERD ADO-RARIA CAVALGAR EM TRIUNFO SOBRE AS RUÍNAS FUMEGANTES DA CIDADELA DOS CONDENADOS!"

"MAS AGORA QUE ESTOJ NO PO-
DER, TENHO ESPÍOES EM TODAS
AS CIDADES! SEI QUAIS CARAVA-
NAS DEVO ATACAR... E ONDE!"



"SEI TAMBÉM QUANDO E ONDE TEREI
MENOS OPOSIÇÃO, PRA ME TRANS-
FORMAR CADA VEZ MAIS NUM HE-
RÓI, PRA MEUS HOMENS!"

ESTAS TRIBOS DAS
COLINAS JÁ CONSE-
GUIRAM FACANHAS
DIGNAS DOS MELHO-
RES EXÉRCITOS DO
MUNDO, E UM DIA
MARCHAREMOS
DESSA CIDADE
DOS INFERNOS.



PRA FUNDAR
UM REINO A ALTU-
RA DE TURAN!

E NÃO SERÁ
UMA GAROTA CRE-
TINA QUE DES-
TRUIRÁ MEUS
PLANOS!

P-POR
FAVOR...
EU NÃO DI-
REI NADA
A NINGUÉM!



SÓ ME
LIBERTE
DAQUI E
JURO
QUE

EU NÃO CONSEGUIRIA DORMIR NEM
COM UM OLHO ABERTO, SABENDO QUE
VOCÊ ESTÁ LIVRE POR AÍ, COM O
MEU MAIOR SEGREDO!



DEIXE-ME
MOSTRAR
O QUE ESTÁ
EM JOGO E
VOCÊ ENTEN-
DERÁ
TUDO!

OLHE...
ISTO É O
RESGATE
DE MUITOS
REIS!



KOTH, KHORAJA,
KHAURAN... ATÉ TURAN!
TODOS CONTRIBUÍRAM
GENEROSAMENTE COM
O MEU TESOURO!

MAS SE
VOCÊ TEM TU-
DO ISSO, POR
QUE QUER
MAIS?

A AMBICÃO DE UM
HOMEM DEVE SEM-
PRE EXCEDER SUA
CAPACIDADE, OU
O CÉU É UMA
MENTIRA!

AH! AQUI
ESTÁ ELA!



A MAIS ESTRAN-
HA DAS JOIAS,
QUE SE DESTACA DE
TODAS AS OUTRAS,
DA QUAL NUNCA
OUVI FALAR!

EU A TIREI DE
UM MENDIGO, QUE
ESTAVA MORREN-
DO DE UMA TER-
RÍVEL DOENÇA...
UMA DOENÇA
QUE NUNCA
VIANTES!

ELE SÓ POSSUÍA ISTO E
SEUS TRAPOS!



E UMA JOIA
ESTRANHA!
PARECE UMA
PEDRA..





LEILÃO MALDITO

A MANHÃ INVADE, COM SUA CLARIDADE OUSADA, O LUGUBRE QUARTO DE MELLANI.

E ELA DESPERTA DE SEU SONO PESADO, CONSCIENTE DE QUE É UMA CATIVA



E DE QUE, AO ANOITECER, IRÁ DORMIR COMO UMA ESCRAVA!

APÓS A REFEIÇÃO, ELES PERMITEM QUE ELA TOMA UM BANHO.



SOB SEUS OLHARES INDISCRETOS E CLAROS!

COMPARADO COM OS DESCONFORTOS DA VIAGEM, AQUILO TUDO LHE PARECE UM PARAÍSO!

POREM, AO LEMBRAR-SE DE SUA CONDIÇÃO, ELA SE REVOLTA!



AFINAL, ELA NÃO É MAIS DO QUE UM ANIMAL QUE SERÁ COLOCADO EM EXPOSIÇÃO

POUCO DEPOIS, UM GROTESCO CARCEREIRO VEM LHE TRAZER VINHO AZEDO E COMIDA ESTRAGADA!



EM KHORSHEMISH, QUANDO VENDIA SEU CORPO, ERA ELA QUEM ESCOLHIA O HOMEM.



...E PODIA ATÉ RECLUSO QUANDO JÁ ESTAVA EM SEUS BRAÇOS!

HOJE, NO ENTANTO, SERÁ MUITO DIFERENTE!



QUANDO ELA CHEGA
UMA MULTIDÃO JÁ
ESTÁ CONCENTRA-
DA NA PRAÇA, POIS
O LEILÃO DE UMA
MULHER DO OESTE
NÃO É COMUM NES-
TE LUGAR PERDIDO

SUBA
LOGO, MU-
LHER!

NÃO
QUEREMOS
DEIXAR O EMIR
ESPERANDO.

NOSSO CHEFE
É UM FELIZARDO!
EU DARIA TUDO

PRA TER
ESSA MU-
LHER POR
UMA
NOITE!

À FRENTE DA TROPA DOS TIGRES
NEGROS, COM SUA ARMADURA
ESCURA, ABDEL KHAIR OBSERVA
TUDO...

SUA APARÊNCIA
MAIS LEMBRA
UM ABUTRE DO
QUE UM HOMEM!



MAS SHIRKLIH, O ZAMORIANO, NÃO É
VISTO EM PARTE ALGUMA!

NINGUÉM SA-
BE O QUE
LHE ACON-
TECEU!

É CHE-
GADA A
HORA,
AMIGOS!

NÃO DEVO
FICAR DES-
GASTANDO
MINHA GAR-
GANTA DECAN-
TANDO A BE-
LEZA DESTA
MARAVILHA



MAS ABDEL KHA-
FIR O INTERROM-
PE COM UM SIM-
PLES GESTO

ESTOU
COM PRES-
SA, MESTRE
DOS ES-
CRAVOS!

OFEREÇO
CINQUENTA
TINARS PELA
ORDINÁRIA!



SE A SIMPLES APRESENTAÇÃO DELA
VALE MAIS DO QUE MIL PALAVRAS!

UM MURMÚRIO
DE ESPANTO E
SEDUÇÃO TOMA
CONTA DE TODA
A PRAÇA

UMA OFERTA
MUITO GENERO-
SA, MEU SENHOR,
E QUE SERÁ BEM
ACEITA!

ALGUÉM
OUSA CO-
BRIR ESSA
OFERTA?

POIS ENTÃO
DOU-LHE UMA
DOU-LHE DUAS...

E
DOU-
LHE



E MELLANI DESCOBRE, NAQUELE MOMENTO, ALGO QUE AINDA NÃO SABIA...





VOCÊ É UM ESTÚPIDO SHIRKUH E VEJO AGORA QUEM PREPAROU TUDO ISTO

EU OFEREÇO MIL TINARS!

E EU OFEREÇO TRÊS MIL!

ENTÃO, BELLISAR KHAN, VOCÊ PRETENDE CONQUISTAR O APOIO DA MULTIDÃO USANDO UM PALHAÇO ZAMORIANO?

TODOS OS HOMENS DAQUELA CIDADE JÁ SABEM QUE BELLISAR KHAN É QUEM ESTÁ DANDO RETAGUARDA AO DESAFIANTE DO EMIR...

E ELE, POR SUA VEZ, SABE QUE A SUA FORTUNA CRESCERÁ MUITO OU DESAPARECERÁ PARA SEMPRE!

UMA SITUAÇÃO NADA AGRADÁVEL!

APROVEITANDO O MOMENTO DE SUSPENSE, CONAN RI DIANTE DO ROSTO DO EMIR... E A MULTIDÃO RI COM ELE!

ELES PERCEBERAM QUE O ZAMORIANO CONSEGUIU ABALAR O EMIR!



POIS É EM SITUAÇÕES COMO ESTA QUE ESSES LOBOS SANGUINÁRIOS TESTAM SEUS LÍDERES!



MUITO BEM, MINHA OFERTA É QUATRO MIL TINARS!

TANTO DINHEIRO DARA ATÉ PRA TAPAR OS BURACOS DO MURO DA CIDADE, MEU SENHOR



CALE-SE, PORCO!

EU DOU DEZ MIL TINARS!



DEZ MIL?!

PELOS INFERNOS, NINGUÉM JAMAIS PAGOU TANTO POR UMA MULHER NESTA PRAÇA...

NEM MESMO POR UMA PRINCESA CATIVA!

NEM MESMO PELO MAIS CARO GARANHÃO ZAMBULANO!



INSTANTANEAMENTE, UM FUROR SELVAGEM TOMA CONTA DE TODOS



...E A MULTIDÃO SE VOLTARÁ CONTRA OS SOLDADOS DO EMIR!

É SHIRKUH QUEM CONSEGUE, COM SUA VOZ POTENTE, IMPEDIR QUE A REVOLTA SE ALASTRE!

ABAIXO ABOEL KHAFIR!



VIVA BELLISAR KHAN, O NOVO EMIR DA CIDADE!

OS GRITOS DA TURBA ECOAM POR TODOS OS CANTOS DA CIDADELA



VIVA BELLISAR KHAN! VIVA O NOVO EMIR!

DOMINADO PELA COLERA, O EX-LÍDER GRITA DESESPERADO



IDIOTAS! SERÁ QUE TODOS VOCÊS FICARAM LÓLICOS?

QUEREM QUE EU CHAME OS TIGRES NEGROS PRA ENCHAR-CAREM AS RUAS COM SEU SANGUE?

CHAME OS TIGRES! E NÓS CORTAREMOS AS CABECAS DE TODOS ELES. ANTES QUE VOCÊ CONSIGA REUNI-LOS!

PROVE QUE VOCÊ AINDA TEM PODER!

HOMENS DA CIDADELA, A TRAIÇÃO NÃO DIZ TAMBÉM QUE O EMIR DEVE DEFENDER SEU CARGO COM SUA VIDA?



SIM! QUE ABOEL E BELLISAR LUTEM!

ENTÃO VOCÊ ESTÁ FAZENDO O TESTE DA LIDERANÇA, HEIN, ZAMORIANO?

POIS VOU ENTERRAR SUA CABEÇA NO CENTRO DA PRAÇA ASSIM QUE TIVER ACABADO COM SEU PATRÃO!

PRIMEIRO ME MATE, CÃO, ANTES DE DECEPAR CABECAS INOCENTES!





E EXATAMENTE ISSO O QUE VOU FAZER. TRAIADOR AMALDIÇOADO!

A PRIMEIRA CABEÇA A ROLAR SERÁ A SUA!



MAS O DESTINO TEM MEIOS E SÓBRIOS DE INTERFERIR!

HÃ?



E LIMA PEDRA PODE MUDAR A DECISÃO DE UM HOMEM, MAIS RÁPIDO DO QUE A MAIS AFIADA LÂMINA!

AAAAU!



O SOMOCO DE UM CRÂNIO SE CHOCANDO CONTRA AS PEDRAS DO PAVIMENTO PROVA ISSO! APROVEITANDO O SILÊNCIO QUE SE FORMA!



SHIRKUH CONSOLIDA O PODER DE SELI ALIADO.

SALVE BELLISAR KHAN, O NOVO REI DA CIDADE!

VAMOS, SADEM SEU NOVO LÍDER!



SALVE BELLISAR KHAN!

NENHUM HOMEM RECEBEU TANTO APOIO NAQUELA CIDADE QUANTO O NOVO DIRIGENTE.



TALVEZ POR QUE NENHUM OUTRO TEVE UM ALIADO TÃO PODEROSO!

VAMOS SUBA NO SELI, CAVALO, HOMEM!

E-ESTA BEM NÃO PRECISA EMPURRAR.

E A MULTIDÃO VIBRA DE ALEGRIA AO VER SELI NOVO ÍDOLO CALIZAR A CIDADE.

EM SEGUIA, CONAN SE DIRIGE AOS AINDA ATOR-
DOADOS TIGRES NEGROS

EM FORMA-
ÇÃES!

ESCOLTEM
SEU NOVO
MESTRE ATÉ
O PALÁCIO!

TEMEROSOS PELA REACÃO
DAQUELA TURBA, OS SOLD-
ADOS PREPARAM-SE PARA OBE-
DECER AO COMANDO.

QUANDO UM NOVO TUMULTO INTERROMPE O FLUXO
DOS ACONTECIMENTOS!

ALI SHAH É
MAIS QUI-
RENTA CA-
VALEIROS
CHEGAM
À PRAÇA

E TODOS SABEM DO
ÓDIO MORTAL QUE ELE
TEM PELO NOVO EMIR!

E AGORA, SHIRKUH? VOCÊ, QUE JA-
ME FEZ CHEGAR ATÉ AQUI, O QUE
ME ACONSELHA?

FIQUE
ONDE
ESTÁ!

DEVO
ORDENAR
MEUS HO-
MENS E OS
TIGRES NE-
GROS A ATA-
CAREM ALI
SHAH OU

TEMOS DE
ESTAR PREPA-
RADOS PRA
JOGAR O IDIO-
TA NUMA
CILADA!

SENÃO ESTAREMOS...
SAGRADO MITRA!
QUEM É

IRMÃOS DA
CIDADELA, ESTE
ZAMORIANO É
UM IMPOSTOR!

EU NOTEI
QUE O ROSTO
DELE ERA FAMI-
LIAR E AGORA,
CHEGANDO PER-
TO, NÃO TENHO
MAIS DÚVIDAS!

ELE NÃO
É ZAMO-
RIANO!

ELE É...

AAAAA

AAAAA

ANTES QUE O HO-
MEM CONSIGA
DESVELAR SEU
SEGREDO, A ESP-
ADA DO CIMÉRIO
ATRAVESSA
SEU PEITO.

O SANGUE ESCURO JORRA PELAS PEDRAS DA
RUA, ENQUANTO O HOMEM TENTA PRONUNCIAR
SUAS ÚLTIMAS PALAVRAS

EU JURO
POR TODOS
OS DEUSES

ELE
NÃO É UM
LADRÃO.

E-E-E
É CONAN,
LÍDER DOS
LOBOS DO
DESERTO.

APÓS CUMPRIR
SUA PARTE, O
HOMEM TOMBA
MORTO.

E A VOZ DE ALI SHAH É QUE SE FAZ OUVIR EM SEGUIDA

UMA VEZ MAIS, IRMÃOS OBEDECAM A TRADIÇÃO!

OS ZUAGIRES SÃO OS MAIS TERRÍVEIS INIMIGOS DESTA CIDADELA!

DESTRUAM CONAN, O CHEFE DOS ZUAGIRES!

CEGA PELO ÓDIO DE SE SENTIR TRAÍDA, A MULTIDÃO INVERTE CONTRA AQUELE QUE JÁ A DOMINOU

MORTE AO CÃO ZUAGIR! MORTE A CONAN!

ACABEM COM BELLISAR KHAN!

MAS A ESPADA DO BARBARO ESTÁ JÁ PREPARADA PARA AQUELE ATAQUE

E ELE A USA PARA ABRIR CAMINHO EM DIREÇÃO A...

VENHA, MULHER!

ISTO NÃO É LUGAR PARA UMA MULHER, POR PIOR QUE ELA SEJA!

MELLANI!

BELLISAR SE VOCÊ CONSEGUIR SE SALVAR DESTA INFERNAL, CORRA PARA SUA CASA!

EU ME ENCONTRO COM VOCÊ LÁ, QUANDO CONSEGUIR ME LIVRAR DESTES CHACAIAS!

EU ESTAREI LÁ, CONAN. POR ISHTAR, EU ESTAREI LÁ!

ELE O CHAMOU DE CONAN?
CONAN?

PORTE
VII

QUANDO O SOL SE PÕE

EU VOU EXPLICAR PRA VOCÊ, MENI-
NA O QUE É PRECISO PRA SOBRE-
VIVER NUM LUGAR COMO ESTE!

POR ENQUAN-
TO APENAS SE-
GURE FIRME EM
MIM. PORQUE
SE VOCÊ CAIR
NAS GARRAS
DESSA MULTI-
DÃO, SERÁ ME-
LHOR SE
MATAR!

CAVALGANDO CO-
MO UMA BESTA
DO INFERNO, O
GARANHÃO VAI
ATRAVESSANDO
AQUELE MAR DE
HOMENS E
ARMAS...

E MELLANI, AGARRANDO-SE
COM TODAS AS FORÇAS A SEU
SALVADOR, VÊ CORPOS CAINDO
E OSSOS SE PARTINDO PELOS
SEUS ATAQUES!

TOMEM, CÃES
DA CIDADELA!

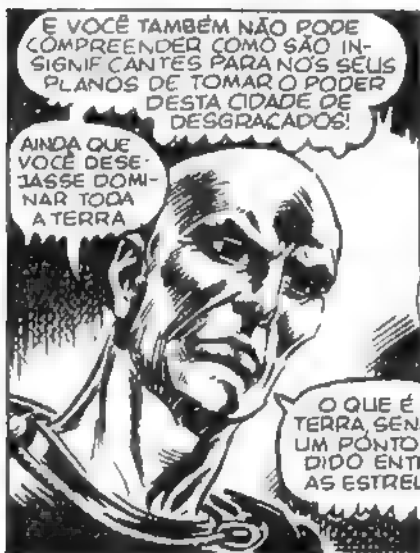
ELA NUNCA VIU TAN-
TA CORAGEM, VIOLÊN-
CIA E FORÇA RELIN-
DAS NUM ÚNICO
HOMEM...

É ASSIM QUE
NÓS LIDAMOS
COM BANDIDOS
NA TERRA DOS
ZUÁGIES!

MAS, DE REPENTE, MÃOS FORTES
AGARRAM SUAS
VESTIMENTAS...

CONAN!





"EM MEIO A TODO ESSE ENTULHO, COMO SE FOSSE APENAS MAIS UM OBJETO, ESTA 'O OVO!'"



"PARA SEUS OLHOS CEGOS, É SIMPLESMENTE UMA JOIA... A MAIS..."

"MAS NÓS SABEMOS O QUE É AQUILO REALMENTE! VEJAM!"

"PARECE QUE É TARDE DEMAIS! NESTE INSTANTE, ELE SE ABRE E REVELA SUA NATUREZA REAL..."



"NÃO É UMA JOIA, MAS ALGO VIVO..."

"...UMA MASSA GELATINOSA EM EXPANSÃO, QUE CRESCE DE MANEIRA MONSTRUOSA, ALIMENTANDO-SE DO PRÓPRIO AR..."



"...DAS JOÍAS À SUA VOLTA..."

"ENFIM, DE TUDO O QUE ENCONTRA PELA FRENTE!"



"EM POUCO TEMPO, ELA ALCANÇA OS CORREDORES DO PALÁCIO, E ALGUNS SERES HUMANOS JÁ SERVEM AO SEU VORAZ APETITE!"



"PARA ESTA MASSA DISFORME, NÃO HÁ DIFERENÇA ENTRE SERES HUMANOS, ROCHA OU AR!"

"TUDO É ALIMENTO... ENERGIA!"



EU VEJO CONFLU-
SÃO EM SUAS
MENTES E
TERROR!

E NÃO É SEM MOTIVO,
POIS ESTE GERME QUE CHE-
GOU A SEU PLANETA TEN-
DE A CRESCER ATÉ DES-
TRUI-LO TOTALMENTE!



MAS OS HUMANOS
SÃO AFORTUNADOS
POIS HÁ AQUELES
QUE SE PREOCUPAM
COM ESSA AMEAÇA!

NÓS SABEMOS QUE
NÃO APENAS SEU MUN-
DO, MAS, EM BREVE, AS
ESTRELAS TAMBÉM SER-
VIRIAM DE ALIMENTO AO
APETITE INSACIÁVEL DE
TAL GERME!

ISSO JÁ FOI PRE-
VISTO... E, POR
ISSO, NÓS VIEMOS!



BEM, NÃO HÁ
MAIS TEMPO PARA
EXPLICAÇÕES!

VENHAM! ABANDO-
NEMOS A CIDADE,
PARA QUE SE FAÇA
AQUILO QUE DEVE
SER FEITO!

CONAN NEM PENSA
EM RECUSAR E SEGUIE
OS TRÊS ESTRANHOS,
COMO SE ESTIVESSE
HIPNOTIZADO!



A CIDADE
AGORA ESTÁ
SENDO CON-
SUMIDA PELAS
ESPADAS E
PELO FOGO

NO ENTANTO, CINCO FIGURAS
CAMINHAM COMO SE NADA
ESTIVESSE ACONTECENDO!



EU NÃO GOSTO DISSO, CONAN!

E VOCÊ
ACHA QUE
EU GOSTO?

ESSES TRÊS HOMENS
A GENTE NEM CONSEGUE
DIFERENCIAR UM DO
OUTRO!

E NÃO HÁ
MESMO DIFE-
RENÇA,
MULHER!

APENAS
CONTINUE
ANDANDO!



ENTÃO NIKO
LAV YVONN SE
RECUPEROU!

ELE É UM
HOMEM AMBI-
CIOSO, NÃO HÁ
DÚVIDAS

SENÃO NÃO ESTARIA CA-
MINHANDO PELA CIDADE
AGORA, PONDO SUA VI-
DA EM RISCO!



CONAN NADA RESPONDE!
APENAS DA UM GOLPE
COM SUA ESPADA QUE SE
ARREBENTA CONTRA UM
PILAR

AO VER SEU
ADVERSÁRIO
DESARMADO,
O TURANIANO
VIBRA DE
SATISFA-
ÇÃO

E SE APROXIMA PARA
DESFERIR O GOLPE
FATAL! CONTUDO, ABDE
KAFIR NÃO SUS-
TEIHA AS INTEN-
ÇÕES DO
CIMÉRIO!

CONAN SABE QUE QUALQUER
OFICIAL TURANIANO PAGARIA
UMA BELA SOMA PELA CAP-
TURA DO RENEGADO
NIKOLAV YVONN

ESPECIALMENTE SE FOR CAPTURADO
COM VIDA! POR ISSO, ELE NÃO O
MATA

AAAAHHH!

E NEM ESPERA GRATIDÃO DO TURANIANO
POR HAVER POUPADO SUA VIDA!

LOGO, O GRUPO CHEGA AOS PORTÕES DA CIDADE.

ESTES CAVALOS
NOS LEVARÃO RA-
PIDAMENTE PARA
LONGE DAQUI!

E ME-
LHOR COR-
RERMOS.
ANTES QUE
OS SEGUIDO-
RES NOS
ALCANCEM!

ELE CONHECE O REI
YEZDIGERD UM HOMEM
QUE NÃO PERDOA
AQUELES QUE TRAEM
UMA MISSÃO REAL.

NÃO SE
PREOCUPE
COM ISSO,
BARBARO



POIS NENHUM HOMEM SERÁ
CAPAZ DE ROMPER O LA-
CRE QUE ESTOJI COLO-
CANDO NESTES PORTÕES!

VOCÊ
ACREDITA
QUE UMA
FRÁGIL BAR-
RA DE METAL
PODE DETER
AQUELES
BANDIDOS?

SIM

SIM...



SIM, MAS NÃO PERGUNTE DE QUE ELA É FE-
TA! VOCÊ NÃO PODERIA ENTENDER!

E NEM QUERO!
SÓ ESPERO QUE
FUNCIONE!

OH HH

CONAN! ELE
ESTÁ VOLTAN-
DO A SI!



MELHOR SERIA QUE PERMANECESSE
DESACORDADO, ATÉ QUE TUDO SE
CONSUMISSE!

EU NÃO
ENTENDO



NÃO
PRECISAMOS
ESCAPAR,
BÁRBARO!

APENAS
FECHEM SEUS
OLHOS E
CUBRAM-SE!

RÁPIDO!

CONAN E MELLANI, APESAR DE SUR-
PRESOS, OBEDECEM PRONTAMENTE



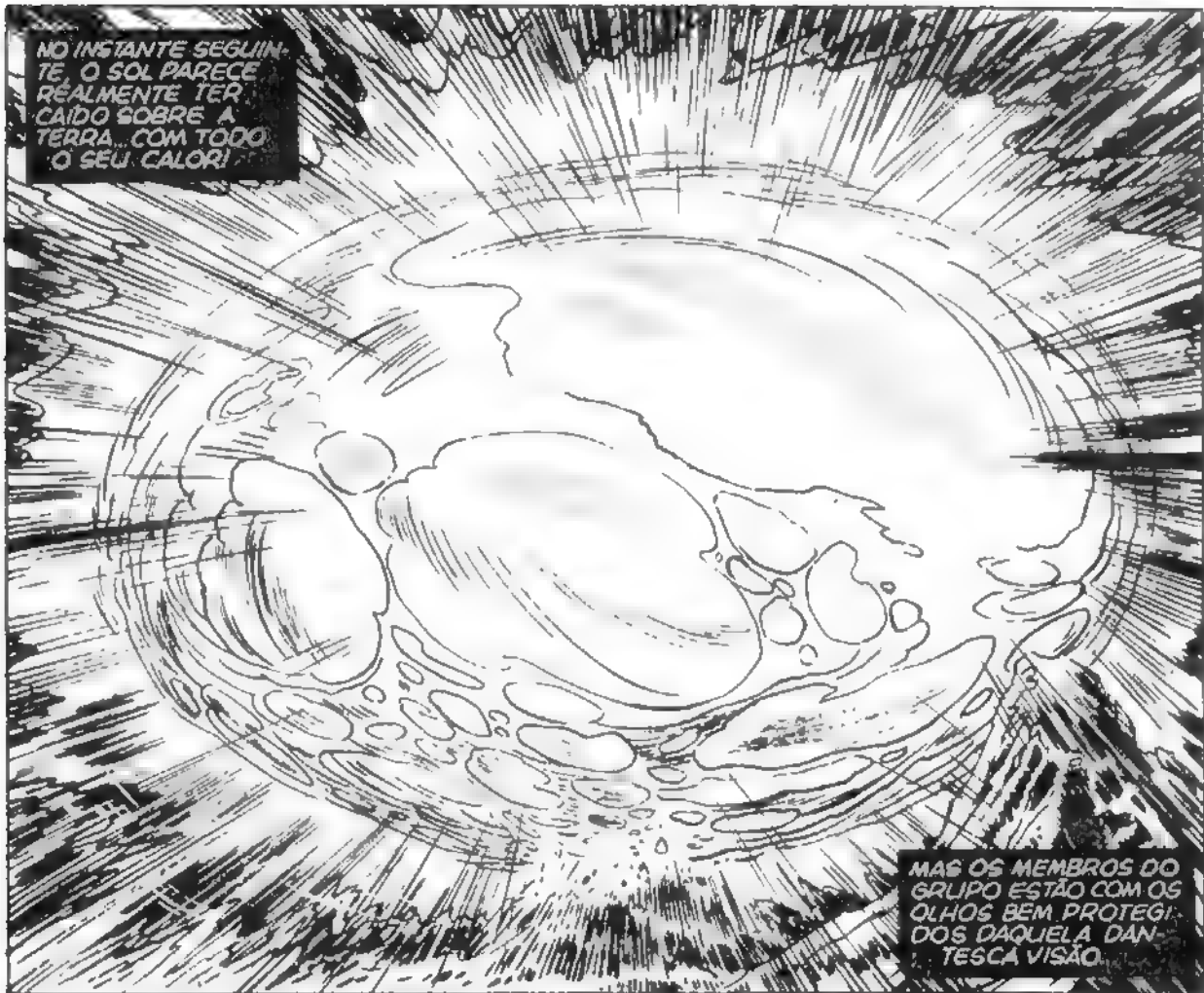
POR
TARIM E
ERLIK!

O QUE É
AQUILO? PARE-
CE ALGO VIVO...
E HORRENDO!

JÁ CONSUMIU
A CIDADELA
DOS CONOEN-
DOS... E ESTÁ
DESCENDO A
MONTANHA!

CONSE-
GUIREMOS
ESCAPAR,
ESTRANHOS?

NO INSTANTE SEGUIN-
TE, O SOL PARECE
REALMENTE TER
CAÍDO SOBRE A
TERRA... COM TODO
O SEU CALOR!



MAS OS MEMBROS DO
GRUPO ESTÃO COM OS
OLHOS BEM PROTEGI-
DOS DAQUELA DAN-
TESCA VISÃO.

„EXCETO UM
GUERREIRO!”



COMO SE O PRO-
PRIO PLANETA
ESTIVESSE
EXPLODINDO.
AS MONTANHAS
TREMEM...



„E, APÓS O BRILHO CE-
GANTE DA MONUMENTAL
EXPLOSAO FORMA-SE
UMA NUVEM GIGAN-
TESCA DE FOGO E
FUMAÇA!”

E A TUDO ISTO...



OS OLHOS DE NIKOLAV
YVONN



PASSISTEM!



EM APENAS
UM INSTANTE,
TODA A CIDA-
DELA É RE-
DUZIDA A
"CINZAS..."



E, COM ELA,
METADE DA
CORDILHEIRA!

FINALMENTE, UM
DOS TRÊS ESTRA-
NHOS FALA:

PODEM
OLHAR
AGORA!

GRAVEM EM SUA
MEMORIA ESTE
MOMENTO



DEMÔNIOS
DE CROM!

MELLANI?

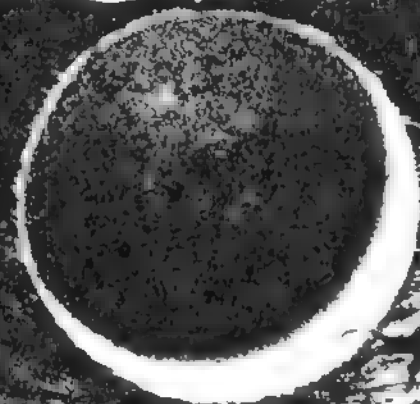
MESMO QUE
NÃO POSSAM
COMPREENDÊ-LO!



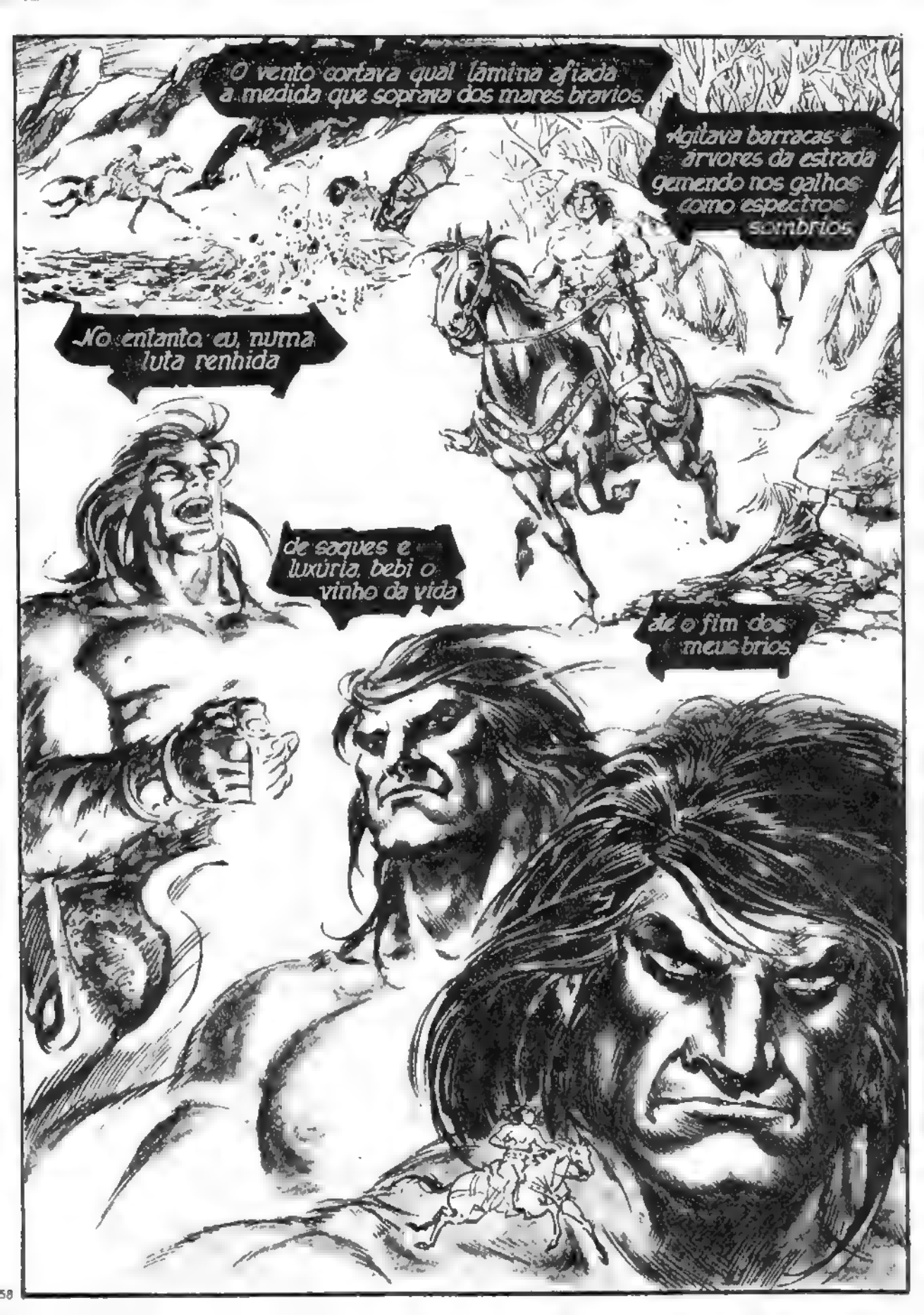
E-EL
ESTOU
BEM, CO-
NAN, MAS
É NIKOLAV
YVONN?



A ÚLTIMA CANÇÃO DE CONAN



Era árdua e longa a estrada.
E no céu, a lua branca e fria
punha pálidos raios na madrugada
anunciando o nascer do dia.
Ladrões, prostitutas, reis e guerreiros,
magos, patifes, bardos, feiçiceiros
caminhavam junto a mim, por onde eu ia.



O vento cortava qual lâmina afiada
a medida que soprava dos mares bravios.

Agitava barracas e
árvores da estrada
gemendo nos galhos
como espectros
sombrios.

No entanto eu, numa
luta renhida

de saques e
luxúria, bebi o
vinho da vida

até o fim dos
meus brios

Bravo selvagem, eu vim
do norte

para as cidades que iam me perder.

Com ferros e tochas,
entreguei-me à sorte
e com sangue venci o que
se há de vencer.

Joguei no diabo e
alcancei vitória.

esplendor, fama,
estonteante glória.

sem, jamais o sorriso da
morte temer.

*Inimigos surgiram para
eu derrotar*



e amigos leais em quem me fiei



*Conquistei coroas para
depois desprezar*



e lábios ardentes que com luxúria beije



*Se canções eu cantei com
toda a alegria*



*e vinhos sorvi até noite
virar dia*



*então, que importa se
um dia morrerei?*



O ouro arrebatado, as jóias
deslumbrantes.



Tudo o que tinha, em pó foi
transformado.



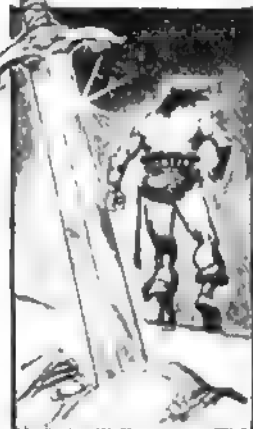
E da vida vivida "em
horas delirantes,
traguel o melhor que ela
me podia ter dado.



Hoje, a cora é profunda
e a noite vazia.

O mundo, um crânio molhado
que asfixia.

Sentido, me rio
dos deuses,
amargurado.



*Na região maldita por onde ia a estrada
de terra ressequida, não indicando o fim,*

*minha gente seguia alegre e
alvorocada,
pois caminho mais fácil não
encontraria assim.*



*Vadio e zombe teito, com
o terror à espreita,*

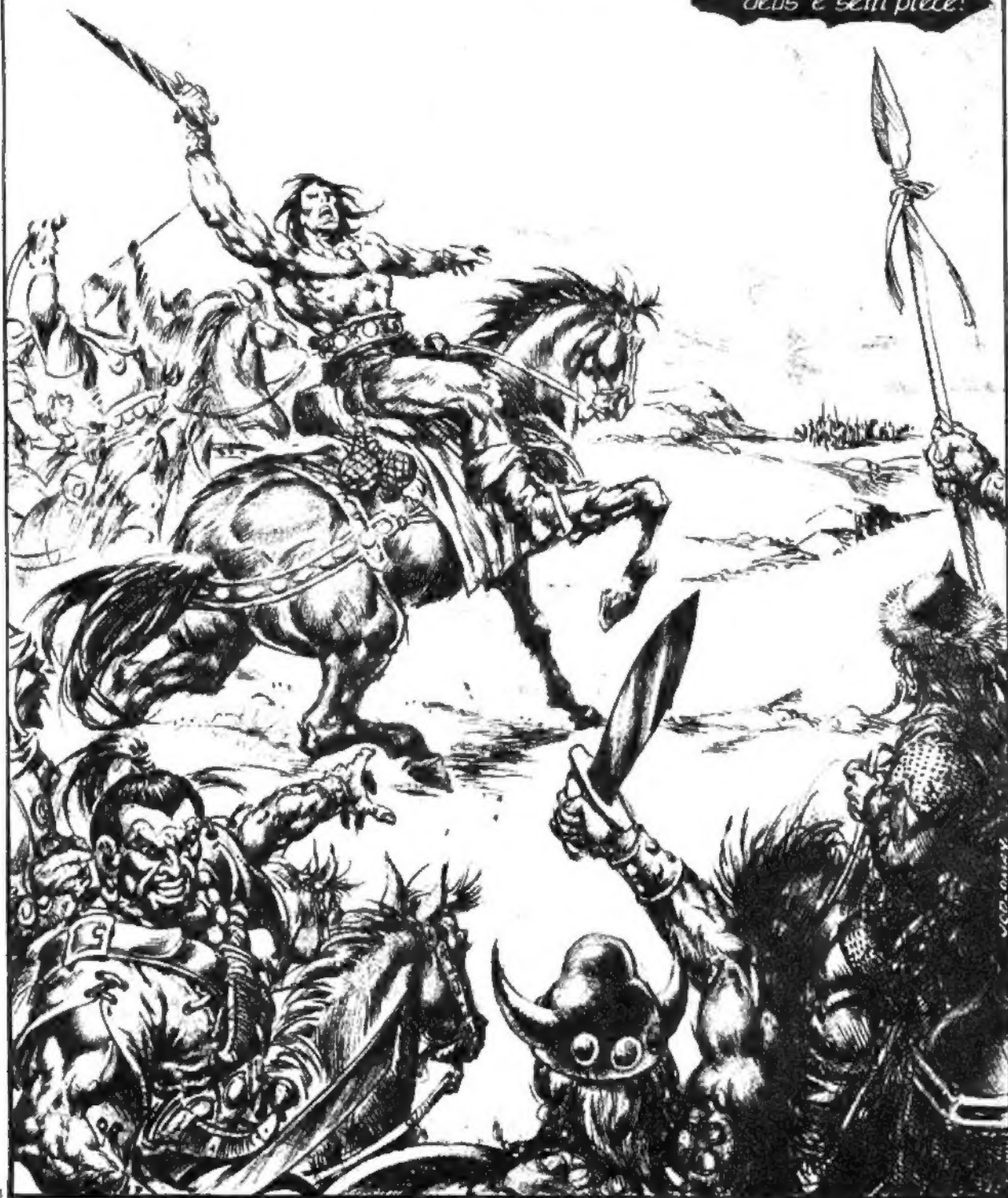
*a estrada da
vida sorria à
minha direita.*



*e os abutres da morte zombavam
de mim.*

Gaminho poeirento, longo de tal sorte...
Grom, hoje vejo como um homem enlouquece!
Sou velho, cansado, e a morte se fez forte,
consumindo minha carne que com os
anos estmorece!

Brava e selvagem, era
assim minha gente
que cantava e sorria,
cavalgando contente,
lutando e matando sem
deus e sem prece!



U.C.D. - 1984

Sacerdotes espertos contavam do tesouro
com que seu paraíso podia ser
comprado.



E das almas malditas que como um
agouro
gemiam no suplicio que lhes i
foi destinado.



Para o inferno,
sacerdotes com seu
ouro e riquezas!



Descerei a garganta
que leva às
profundezas



e lá, hei de
deixar o diabo
destronado!

Se enfrentei a vida
com audácia e
sem medo.



Por que recuar agora, se a
morte me sorri?



A vida não passa de um
jogo, um brinquedo
com o qual, junto à morte, eu
só me diverti.



Adeus, meus amigos de horas sombrias.



rainhas e criadas de
peles macias...



não lamento o que fui
nas noites vazias.



nem os passos na estrada
que finda os meus dias.



...AQUI!